



FIBRESPEED JOINS FORCES WITH NETWORK MAINTENANCE EXPERTS

FIBRE-optic network FibreSpeed has joined forces with network maintenance specialists Magdelene to safeguard the smooth operation of the service.

Magdelene will maintain facilities such as the connection points, or PoPs (Points of Presence), as well as the network operations centre and the cable network itself.

It will also handle the administration of the network and records, and is already in the process of developing a purpose-built records system.

Mike Johnston, project director at FibreSpeed, said: "Magdelene is a world-class provider of network maintenance and support operations and will add value to the considerable advantages FibreSpeed already offers to North Wales businesses.

"By becoming custodians of the network, Magdelene together with FibreSpeed will ensure optical fibre offers a failsafe means for business to communicate and trade using this powerful technology."

Established in 1996, Magdelene employs 200 and its aim is to improve customers' delivery performance and network availability, and reduce costs.

"It's a great opportunity for us to demonstrate our expertise in maintaining these communications for Welsh businesses," said Anthony Crane, managing director of Magdalene.

"For our partners we've chosen Fisher German for their expertise in network administration (plant protection), and Instalcom for their fibre-optic cable repair and fault-diagnosis skills.

"Working alongside such partners we look forward to creating and maintaining a 21st-century communications hub out of North Wales."

Magdelene joins FibreSpeed with network partners Geo and the Welsh Assembly Government for the delivery of the pan-North Wales fibre-optic network.

FIBRESPEED YN YMUNO AG ARBENIGWYR CYNNAL RHWYDWAITH

Mae rhwydwaith ffibr optig FibreSpeed newydd ymuno ag arbenigwyr cynnal rhwydwaith Magdalene i sicrhau fod y gwasanaeth yn rhedeg yn llyfn.

Bydd Magdalene yn cynnal pethau fel y pwyntiau cysylltu neu Pops ((Points of Presence) yn ogystal â chanolfan waith y rhwydwaith a'r rhwydwaith o geblau ei hunan.

Bydd hefyd yn trin gweinyddiaeth y rhwydwaith a'r cofnodion, sydd eisoes yn cael ei datblygu'n system gofnodion bwrpasol.

Meddai Mike Johnston – cyfarwyddwr prosiect yn Fibrespeed: "Mae Magdalene yn ddarparwr cynnal a chadw rhwydwaith a gweithrediadau byd enwog a bydd yn ychwanegu gwerth at y cryn fanteision y mae FibreSpeed eisoes yn eu cynnig i fusnesau gogledd Cymru.

"Drwy ddod yn geidwaid y rhwydwaith, bydd Magdalene, ar y cyd â FibreSpeed, yn sicrhau y bydd y ffibr optig yn cynnig modd na all fethu i fusnesau gyfathrebu a masnachu dryw'r dechnoleg rymus hon.

Sefydlwyd Magdalene ym 1996, mae'n cyflogi 200 a'i nod yw gwella perfformiad, sicrhau bod y rhwydwaith yn gweithio a lleihau costau i gwsmeriaid.

"Mae'n gyfle gwych i ni ddangos ein harbenigedd drwy gynnal offer cyfathrebu busnesau Cymru" meddai Anthony Crane, rheolwr gyfarwyddwr Magdalene.

"Rydym wedi dewis Fisher German fel ein partneriaid oherwydd eu harbenigedd mewn gweinyddu rhwydweithiau (amddiffyn offer) ac wedi dewis Instalcom oherwydd eu sgiliau diagnosis mewn canfod namau a thrwsio ceblau ffibr optig.

"Drwy gydweithio gyda phartneriaid o'r fath rydym yn edrych ymlaen at greu a chynnal both gyfathrebu'r unfed ganrif ar hugain yng ngogledd Cymru".

Mae Magdalene yn ymuno â FibreSpeed a phartneriaid rhwydwaith Geo a Llywodraeth Cynulliad Cymru i ddarparu rhwydwaith ffibr optig ledled gogledd Cymru.

DEESIDE GETS FIRST LOOK AT FIBRESPEED

THERE was a real buzz about FibreSpeed's October presentation, which for the first time visited one of the North Wales's largest industrial parks.

The roadshow moved to Deeside and many large organisations from the park and across Flintshire came to see what business advantages the fibre-optic network can offer.

It is now one year on from the official launch and in that time many service providers have created attractive packages for businesses to connect. Some of these were unveiled at Deeside for the first time.

GLANNAU DYFRDWY'N CAEL YR OLWG GYNTAF AR FIBRESPEED

Roedd cryn gynnwrf yng nghyflwyniad FibreSpeed fis Hydref a ymwelodd am y tro cyntaf ag un o barciau diwydiannol mwyaf gogledd Cymru.

Symudodd y sioe ffordd i Lannau Dyfrdwy a daeth nifer o sefydliadau mawr o'r parc ac o bob rhan o Sir y Fflint i weld pa fantais busnes y gallai'r rhwydwaith ffibr optig ei gynnig.

Erbyn hyn, mae'n flwyddyn ers y lansiad swyddogol ac yn y cyfnod yma mae nifer o ddarparwyr gwasanaeth wedi datblygu pecynnau deniadol y gall busnesau eu defnyddio i gysylltu. Dangoswyd rhai o'r rhain ar Lannau Dyfrdwy am y tro cyntaf.

FIBRESPEED SPONSORS DAILY POST BUSINESS AWARDS

FIBRESPEED is supporting this year's annual business awards competition, run by the North Wales Daily Post.

The network company is sponsoring the community awards category of this popular and prestigious event.

The awards ceremony takes place at Venue Cymru in Llandudno on Friday December 4. More than 370 guests including business leaders, VIPS, politicians and others will attend the black-tie dinner and ceremony.

FIBRESPEED YN NODDI GWOBRAU BUSNES Y DAILY POST

Eleni, mae FibreSpeed yn cefnogi'r gystadleuaeth gwobrau busnes blynyddol sy'n cael ei rhedeg gan y Daily Post.

Mae'r cwmni rhwydwaith yn noddi gwobrau cymunedol y digwyddiad poblogaidd a nodedig hwn.

Cynhelir y seremoni wobrwyo yn Venue Cymru yn Llandudno ddydd Gwener Rhagfyr 4. Bydd mwy na 370 o westeion yn bresennol yn y cinio tei ddu, gan gynnwys arweinwyr busnes, gwleidyddion ac eraill.

SERVICE PROVIDERS FOCUS...

Each issue we focus on one of the growing number of businesses that can help YOU get the most from the FibreSpeed network. This issue: **Integratek**

Vital statistics:

Integratek Ltd is based in St Asaph, providing a large range of IT support services. Our services include:

- ISP/ADSL fibre connectivity
- PC and network equipment repairs and equipment sales.
- IP Network CCTV, Access control, Integrated intruder technology.
- Digital Signage, IPTV, state of the art multi-interactive touch surface computing.
- AV distribution and automation
- Epos till systems with integrated CCTV and other applications.
- Virtualization for clients

Why choose Integratek?

Integratek is a fast growing, young company that strives to provide an honest and reliable service, and at the right price. We work closely with our clients to build a friendly and reliable relationship, which gives our clients the confidence that when needed we deliver!

Why should my business use FibreSpeed?

FibreSpeed has a huge range of benefits for companies of all sizes, and you don't necessarily have to be located on the FibreSpeed backbone to take advantage of its services. Whatever the size or sector of your company, there is a way in which this high-speed network can help your efficiency and your trading.

Describe a situation where you helped a business using high-speed comms, and what was the outcome?

A recent large IP CCTV installation at the opposite end of the country required off-site recording and data transfer. Our FibreSpeed services enabled us to give access and back up facilities for this client from anywhere in the world, as we offer the support services post-installation. Our response time is faster and more efficient for their camera management software, giving us the best chance of fulfilling their service level agreement to a higher standard.

Can you give a costs example?

The prices for our services boil down to necessity. By working with our clients we can advise the best solution for what they need. Fibrespeed has said that this type of connectivity is on par if not cheaper than London's pricing structure – this definitely applies to indirect connections, giving the client a lower overall cost of ownership.

Chris Grasby, Integratek
www.integratek.co.uk

Y DARPARWYR GWASANAETH

Bydd pob rhifyn yn canolbwyntio ar y nifer cynyddol o fusnesau sy'n gallu eich helpu CHI i gael y gorau o rwydwaith FibreSpeed. Y rhifyn hwn: **Integratek**

Ystadegau hanfodol:

Mae Intergratek Ltd o Lanelwly yn darparu nifer fawr o wasanaethau cefnogi TG. Mae ein gwasanaethau'n cynnwys:

- Cysylltedd ffibr ISP/ADSL
- Gwerthu a thrwsio cyfarpar rhwydwaith a chyfrifiadurol
- Rhwydwaith teledu cylch cyfng, rheoli mynediad, technoleg ymyrrwr cyfun.
- Arwyddion digidol, teledu dros y rhyngwyd, cyfrifiadura cyffwrdd sgrîn aml ryngweithiol mwyaf modern.
- Rhannu ac awtomeiddio awdio a fideo
- Systemau til Epos gyda theledu cylch cyfng cyfun a chymwysiadau eraill
- Rhithwireddu ar gyfer cleientiaid

Pam dewis Integratek?

Mae Intergratek yn gwmni ifanc sy'n tyfu'n gyflym ac sy'n ceisio darparu gwasanaeth gonest a dibynadwy am y pris iawn. Rydym yn gweithio'n agos gyda'n cleientiaid i adeiladu perthynas gyfeillgar a dibynadwy sy'n rhoi hyder i'n cleientiaid y byddwn yno pan fydd ein hangen.

Pam y dylai fy sefydliad ddefnyddio FibreSpeed?

Mae gan FibreSpeed amrywiaeth enfawr o fanteision i gwmnïau o bob maint a does dim rhaid i chi o angenrheidrwydd fod ger asgwrn cefn FibreSpeed i fanteisio ar ei wasanaethau. Beth bynnag yw maint neu sector eich cwmni, mae yna ffordd y gall y rhwydwaith hynod gyflym hwn helpu eich effeithiolrwydd a'ch masnach.

Rhowch enghraifft o sut rydych wedi helpu busnesau i ddefnyddio cysylltiadau hynod gyflym a beth oedd y canlyniadau?

Roedd system fawr teledu cylch cyfng dros y rhyngwyd a osodwyd yn ddiweddar ym mhen arall y sir angen ffordd o gofnodi oddi ar safle a throsglwyddo data. Roedd ein gwasanaethau FibreSpeed yn ein galluogi i gynnig i'r cleient wasanaeth lle gellid gwneud hynny o unrhyw fan yn y byd gan ein bod ni'n cynnig gwasanaeth cefnogi ar ôl gosod. Mae ein hamser ymateb ar gyfer y meddalwedd rheoli camerâu yn gynt ac yn fwy effeithiol ac yn rhoi'r cyfle gorau i ni wireddu'r cytundeb lefel gwasanaeth i'r safon uchaf.

Beth am gostau?

Yn ei hanfod, mae'n prisiau'n dibynnu ar yr hyn sydd ei angen. Drwy weithio gyda'n cwsmeriaid gallwn eu cyngori ar y ffordd orau o wneud yr hyn y maen nhw ei angen. Dywed FibreSpeed fod y math yma o gysylltedd yn costio tua' un faint neu hyd yn oed yn rhatach na phrisiau Llundain – mae hyn yn sicr yn wir am gysylltiadau anuniogyrchol ac mae costau perchnogaeth gyffredinol yn is i'r cleient.

Chris Grasby, Integratek
www.integratek.co.uk

Where to find out more...

Visit www.fibrespeed.co.uk for more information. From there you can find service providers who can connect you and get you up and running.

Alternatively, email enquiries@fibrespeed.co.uk or call **0844 225 2190**

Lle i ganfod rhagor...

Am fwy o wybodaeth, ymwelwch â www.fibrespeed.co.uk Yno gallwch ganfod darparwyr gwasanaeth sy'n gallu eich cysylltu â'ch rhoi ar ben y ffordd.

Neu ebostiwch enquiries@fibrespeed.co.uk neu ffonio **0844 225 2190**

